

**PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE****od 12. svibnja 2014.****u pogledu standardnih zahtjeva za izvješćivanje o nacionalnim programima za iskorjenjivanje, kontrolu i praćenje određenih bolesti životinja i zoonoza koje sufinancira Unija i o stavljanju izvan snage Odluke 2008/940/EZ***(priopćeno pod brojem dokumenta C(2014) 2976)*

(2014/288/EU)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Odluku Vijeća 2009/470/EZ od 25. svibnja 2009. o troškovima u području veterinarstva <sup>(1)</sup>, a posebno njezin članak 27. stavak 10.,

budući da:

- (1) Odlukom 2009/470/EZ utvrđuju se postupci kojima se uređuje financijski doprinos Unije za programe za iskorjenjivanje, kontrolu i praćenje bolesti životinja i zoonoza.
- (2) U skladu s člankom 27. stavkom 1. Odluke 2009/470/EZ uvodi se financijska mjera Unije za naknadu troškova nastalih u državama članicama za financiranje nacionalnih programa za iskorjenjivanje, kontrolu i praćenje bolesti životinja i zoonoze navedenih u Prilogu toj Odluci.
- (3) Člankom 27. stavkom 7. Odluke 2009/470/EZ propisuje se da države članice moraju za svaki odobreni program dostaviti privremena tehnička i financijska izvješća, a najkasnije do 30. travnja svake godine godišnje detaljno tehničko izvješće, uključujući procjenu postignutih rezultata te detaljan izvještaj o izdacima nastalima u prethodnoj godini.
- (4) Odlukom 2008/940/EZ <sup>(2)</sup> o utvrđivanju standardnih zahtjeva za izvještavanje o nacionalnim programima za iskorjenjivanje, kontrolu i praćenje određenih bolesti životinja i zoonoza koje sufinancira Zajednica utvrđuju se informacije koje države članice koje imaju programe za iskorjenjivanje, praćenje i kontrolu određenih bolesti životinja koje sufinancira Unija dostavljaju u okviru privremenih i završnih tehničkih i financijskih izvješća.
- (5) Od donošenja Odluke 2008/940/EZ i u okviru pojednostavljenja i poboljšanja zahtjeva i postupaka u vezi s programima uvedene su promjene u pogledu mjera koje se smatraju prihvatljivima za financijski doprinos Unije i u pogledu metode izračuna nadoknade kako je utvrđena u odlukama o financiranju kojima se odobravaju programi za svaku kalendarsku godinu.
- (6) Uz to, za dodatno poboljšanje postupka dostave izvješća, njihove obrade i ocjenjivanja, kao i praćenje napretka tijekom godina, države članice trebale bi od 1. srpnja 2015. elektronički dostavljati privremena i završna izvješća o provedbi programa koristeći se elektroničkim obrascima koje je za tu svrhu pripremila Komisija. Strukturu odgovarajućih izvješća treba stoga prilagoditi za elektroničku dostavu i obradu podataka.
- (7) Stoga je potrebno standardne zahtjeve za dostavu zahtjeva država članica za financiranje Unije za nacionalne programe za iskorjenjivanje, kontrolu i praćenje bolesti životinja i zoonoza izmijeniti kako bi se uskladili s izmjenama odgovarajućeg zakonodavstva Unije i elektroničkim sustavom dostave.

<sup>(1)</sup> SL L 155, 18.6.2009., str. 30.<sup>(2)</sup> Odluka Komisije 2008/940/EZ od 21. listopada 2008. o utvrđivanju standardnih zahtjeva za izvještavanje o nacionalnim programima za iskorjenjivanje, kontrolu i praćenje određenih bolesti životinja i zoonoza koje sufinancira Zajednica (SL L 335, 13.12.2008., str. 61.).

- (8) U drugoj polovici svake godine Komisija od država članica zahtijeva da joj dostave ažurirane informacije o korištenju sredstava za prihvatljive mjere u okviru svojih programa od početka godine i procjene potrebnog ukupnog proračuna za cijelu godinu. Na temelju tih informacija i za bolje korištenje raspoloživih sredstava Komisija svake godine priprema Odluku o izmjeni odluke o financiranju za tu godinu za preraspodjelu sredstava među programima za koje se očekuje da neće iskoristiti svoja prvotno dodijeljena sredstva i programe za koje je prijavljeno da trebaju dodatna sredstva.
- (9) U cilju što veće učinkovitosti upotrebe mogućnosti preraspodjele sredstava među programima primjereno je da države članice podnesu i kvantitativne informacije o aktivnostima koje su već provedene i za koje se očekuje da će se provesti, kao i podatke o jediničnom trošku. Nadalje, kako bi se smanjio administrativni teret dostavu informacija za preraspodjelu sredstava treba uključiti u dostavu privremenih izvješća.
- (10) Stoga je primjereno Odluku 2008/940/EZ staviti izvan snage i zamijeniti ovom Odlukom.
- (11) Mjere predviđene ovom Odlukom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za prehrambeni lanac i zdravlje životinja,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

#### Članak 1.

Države članice, u skladu s ovom Odlukom, dostavljaju privremena i završna izvješća u pogledu programa odobrenih temeljem članka 27. Odluke 2009/470/EZ.

#### Članak 2.

Za potrebe ove Odluke primjenjuju se sljedeće definicije:

- (a) „privremena izvješća” znači privremena tehnička <sup>(1)</sup> i financijska izvješća o provedbi tekućih programa koja se Komisiji dostavljaju kako je propisano člankom 27. stavkom 7. točkom (a) Odluke 2009/470/EZ;
- (b) „završna izvješća” znači detaljna tehnička i financijska izvješća koja se Komisiji dostavljaju najkasnije do 30. travnja svake godine za cijelu prethodnu godinu primjene svakog odobrenog programa, kako je propisano člankom 27. stavkom 7. točkom (b) Odluke 2009/470/EZ;
- (c) „zahtjevi za plaćanje” znači zahtjevi za plaćanje u vezi s izdacima nastalim u državi članici koji se Komisiji dostavljaju kako je propisano člankom 27. stavkom 8. Odluke 2009/470/EZ.

#### Članak 3.

1. U pogledu tekućih programa koji su odobreni za sufinanciranje Unije u skladu s člankom 27. stavkom 5. Odluke 2009/470/EZ, privremeno izvješće dostavlja se Komisiji najkasnije do 31. kolovoza svake godine.

2. U privremenim izvješćima dostavljaju se sve odgovarajuće informacije u skladu s Prilogom I.

<sup>(1)</sup> Samo privremeno financijsko izvješće mora se predati do 2015.

#### Članak 4.

U završnim izvješćima i zahtjevima za plaćanje dostavljaju se sve odgovarajuće informacije u skladu s Prilogom II., kao i:

(a) tehničke informacije u skladu s:

- i. Prilogom III. u pogledu tuberkuloze goveda, bruceloze goveda, bruceloze ovaca i koza, bolesti plavog jezika na endemskim područjima ili područjima visokog rizika, bedrenice, zarazne pleuropneumonije goveda, ehinokoze, trihineloze i verotoksične *E. coli*;
- ii. Prilogom IV. u pogledu salmoneloze (zoonotska *Salmonella*);
- iii. Prilogom V. u pogledu afričke svinjske kuge, vezikularne bolesti svinja, klasične svinjske kuge;
- iv. Prilogom VI. u pogledu bjesnoće;
- v. Prilogom VII. u pogledu transmisivne spongiformne encefalopatije (TSE);
- vi. Prilogom VIII. u pogledu influence ptica;
- vii. Prilogom IX. u pogledu zarazne hematopoetske nekroze (ZHN), zarazne anemije lososa (ZAL), virusne hemoragijske septikemije (VHS), Koi herpes viroze (KHV), infekcije s *Bonamia ostreae*, infekcije s *Marteilia refringens* i bolesti bijelih pjega rakova.

(b) informacije o aktivnostima i troškovima u skladu s dijelom I. Priloga X. i potpisanu izjavu za svaki program u skladu s dijelom II. Priloga X.

#### Članak 5.

1. Od 1. srpnja 2015. države članice dostavljaju privremena izvješća iz članka 3. i konačna izvješća i zahtjeve za plaćanja iz članka 4. elektroničkim putem koristeći se odgovarajućim standardnim elektroničkim obrascima koje osigurava Komisija, osim za programe za bolesti iz članka 4. točke (a) podtočke vii.

2. Uz zahtjeve iz stavka 1. Komisiji se dostavlja i potpisana verzija dijela konačnih izvješća i zahtjeva za plaćanje iz članka 4. točke (b).

#### Članak 6.

Odluka 2008/940/EZ stavlja se izvan snage.

#### Članak 7.

Ne dovodeći u pitanje članak 5., ova Odluka primjenjuje se na programe za iskorjenjivanje, kontrolu i praćenje bolesti životinja koji će se provoditi od 1. siječnja 2015.

#### Članak 8.

Ova je Odluka upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 12. svibnja 2014.

Za Komisiju  
Tonio BORG  
Član Komisije

## PRILOG I.

**Zahtjevi za privremena izvješća**

Država članica: .....

 Godišnje Višegodišnje – razdoblje provedbeBolest/zoonoza (<sup>1</sup>): .....

Vrsta životinje:

Sadržaj i struktura izvješća:

1. Opis i ocjena razvoja epidemiološke situacije i tehničke provedbe aktivnosti predviđenih u okviru programa.
2. Potvrda da je na početku programa doneseno sve zakonodavstvo o provedbi programa.
3. Informacije o aktivnostima provedenima u okviru programa i prihvatljivi izdaci tijekom prvih 6 mjeseci provedbe te o onima za koje se očekuje da će se provoditi tijekom posljednjih 6 mjeseci u godini provedbe, u skladu s dijelom I. Priloga X.

\_\_\_\_\_

<sup>(1)</sup> Bolest ili zoonoza i po potrebi vrsta životinje.

## PRILOG II.

**Zahtjevi za završna izvješća i zahtjevi za plaćanja**

Država članica: .....

godišnje: Godina provedbe: .....

Višegodišnje – razdoblje provedbe:

Bolest/zoonoza <sup>(1)</sup>: .....

Vrsta životinje:

Sadržaj i struktura izvješća:

1. Opis i ocjena razvoja epidemiološke situacije i tehničke provedbe aktivnosti predviđenih u okviru programa i ekonomičnost programa.
2. Pojediniosti o razini ostvarenja ciljeva utvrđenih u odobrenom programu i tehničke poteškoće.
3. Dostavljanje tehničkih i financijskih podataka i zahtjeva za plaćanje u skladu s odgovarajućim prilogima kako je utvrđeno u članku 4.
4. Epidemiološke karte za zaraze i ostali relevantni podaci o bolesti/aktivnosti.
5. Dodatne epidemiološke informacije: informacije o epidemiološkim upitima, uključenim serotipovima, abortusima, lezijama nađenim u klaonicama ili pri obdukcijama, primjeni kod ljudi itd.

—

<sup>(1)</sup> Bolest ili zoonoza i po potrebi vrsta životinje.

## Završno tehničko izvješće o programima bolesti preživača

Tablica A <sup>(a)</sup>  
Podaci o stadimaDržava članica: ..... Datum: ..... Godina:.....  
Bolest: .....

Regija <sup>(b)</sup>	Vrsta životinje	ukupni broj stada <sup>(c)</sup>	ukupni broj stada u okviru program-	Broj stada koje treba pregledati u okviru programa	Broj pregledanih stada <sup>(d)</sup>	Broj pozitivnih stada <sup>(e)</sup>	Broj novih pozitivnih stada <sup>(f)</sup>	Broj istrijebjenih stada	% istrijebjenih pozitivnih stada	POKAZATELJI		
										% obuhvaćenih stada	% pozitivnih stada Razdoblje raširenosti u stadu	% novih pozitivnih stada Pojava u stadu
1	2	3	4	5	6	7	8	9	$\frac{10}{(9/7)} \times 100$	$11 = (6/5) \times 100$	$12 = (7/6) \times 100$	$13 = (8/6) \times 100$
<b>Ukupno</b>												
<i>Ukupno prethodno</i>												

<sup>(a)</sup> Jedna tablica po bolesti/vrsti. Ne ispunjava se za programe bolesti plavog jezika.<sup>(b)</sup> Regija kako je utvrđeno u programu države članice.<sup>(c)</sup> Ukupni broj stada koja postoje u regiji, uključujući stada koja ispunjavaju uvjete za program i ona koja ne ispunjavaju uvjete za program.<sup>(d)</sup> Pregled znači testiranje na razini stada u okviru programa za odnosnu bolest u cilju održanja ili unapređenja zdravstvenog statusa stada. U ovom se stupcu isto stado ne broji dva puta, čak i ako je pregledano više od jednom.<sup>(e)</sup> Stada s najmanje jednom pozitivnom životinjom tijekom određenog razdoblja neovisno o broju pregleda stada.<sup>(f)</sup> Stada koja su u prethodnom razdoblju imala status *nepoznato, nije slobodno-negativno, slobodno, službeno slobodno ili privremeno ukinuto* te s najmanje jednom pozitivnom životinjom u tom razdoblju.

Tablica B  
Podaci o životinjama

Regija <sup>(a)</sup>	Vrsta životinje	ukupni broj životinja <sup>(b)</sup>	Broj životinja u okviru programa	Broj životinja <sup>(c)</sup> koje treba testirati u okviru programa	Broj testiranih životinja <sup>(c)</sup>	Broj pojedinačno testiranih životinja <sup>(d)</sup>	Broj pozitivnih životinja	Klanje <sup>(e)</sup>		INDICATORS	
								Broj zaklanih ili usmrćenih životinja s pozitivnim nalazom	ukupni broj zaklanih životinja <sup>(f)</sup>	% obuhvaćenih životinja <sup>(g)</sup>	% pozitivnih životinja Raširenost kod životinja <sup>(g)</sup>
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11=(6/5) × 100	12=(8/6) × 100
<b>Ukupno</b>											
<i>Ukupno prethodne godine</i>											

<sup>(a)</sup> Regija kako je utvrđena u programu države članice.

<sup>(b)</sup> Ukupni broj životinja u regiji, uključujući stada koja ispunjavaju uvjete za program i ona koja ne ispunjavaju uvjete za program.

<sup>(c)</sup> Uključuje pojedinačno testirane životinje ili životinje testirane u skupinama.

<sup>(d)</sup> Uključuje samo pojedinačno testirane životinje, ne uključuje životinje testirane u skupinama (npr. testiranje mlijeka u skupnim spremnicima).

<sup>(e)</sup> Uključuje sve zaklane pozitivne životinje i zaklane negativne životinje u okviru programa.

<sup>(f)</sup> Stupci koji se ne ispunjavaju za programe bolesti plavog jezika.

Tablica C  
Podaci o programima cijepljenja

Regija <sup>(a)</sup>	Vrsta životinje	Ukupni broj stada <sup>(b)</sup>	Ukupni broj životinja	Podaci o programu cijepljenja								
				Serotip <sup>(d)</sup>	Broj stada u programu cijepljenja	Broj cijepljenih stada	Broj cijepljenih životinja	Broj primijenjenih doza cjepiva	Broj cijepljenih odraslih životinja <sup>(c)</sup>	Broj cijepljenih mladih životinja <sup>(c)</sup>	Broj životinja kod kojih je provedeno primarno cijepljenje <sup>(d)</sup> (početno+booster)	
<b>Ukupno</b>												

<sup>(a)</sup> Regija kako je utvrđeno u programu države članice.

<sup>(b)</sup> Stada ili jata ili gospodarstva, prema potrebi.

<sup>(c)</sup> Za programe bolesti plavog jezika nije potrebno razlikovati odrasle i mlade životinje.

<sup>(d)</sup> Ispuniti samo za programe bolesti plavog jezika.



Tablica D <sup>(a)</sup>  
Podaci o statusu stada na kraju svakog razdoblja

Regija <sup>(b)</sup>	Vrsta životinje	Status stada i životinja u okviru programa <sup>(c)</sup>													
		ukupni broj stada i životinja u okviru programa		Nepoznato <sup>(d)</sup>		Nije slobodno ili nije službeno slobodno od bolesti				Privremeno ukinut/ukinut status stada i životinja slobodnih ili službeno slobodnih od bolesti <sup>(e)</sup>		Slobodno od bolesti <sup>(h)</sup>		Službeno slobodno od bolesti <sup>(i)</sup>	
						Posljednji pozitivan pregled <sup>(f)</sup>		Posljednji negativan pregled <sup>(g)</sup>							
		Stada	Životinje <sup>(j)</sup>	Stada	Životinje <sup>(j)</sup>	Stada	Životinje <sup>(j)</sup>	Stada	Životinje <sup>(j)</sup>	Stada	Životinje <sup>(j)</sup>	Stada	Životinje <sup>(j)</sup>	Stada	Životinje <sup>(j)</sup>
<b>Ukupno</b>															

<sup>(a)</sup> Ne ispunjava se za programe bolesti plavog jezika.

<sup>(b)</sup> Regija kako je utvrđeno u programu države članice.

<sup>(c)</sup> Na kraju godine.

<sup>(d)</sup> Nepoznato: nisu dostupni podaci prethodnih pregleda.

<sup>(e)</sup> Nije slobodno i posljednji pregled pozitivan: stado je pregledano s najmanje jednim pozitivnim nalazom tijekom posljednjeg pregleda.

<sup>(f)</sup> Nije slobodno i posljednji pregled negativan: stado je pregledano s negativnim nalazom tijekom posljednjeg pregleda, ali nije slobodno ili službeno slobodno.

<sup>(g)</sup> Privremeno ukinut, kako je utvrđeno u zakonodavstvu Unije ili nacionalnom zakonodavstvu za odnosnu bolest na kraju izvještajnog razdoblja.

<sup>(h)</sup> Stado je slobodno, kako je utvrđeno u zakonodavstvu Unije ili nacionalnom zakonodavstvu za odnosnu bolest.

<sup>(i)</sup> Stado je službeno slobodno, kako je utvrđeno u zakonodavstvu Unije ili nacionalnom zakonodavstvu za odnosnu bolest.

<sup>(j)</sup> Uključuje životinje u okviru programa u stadima s navedenim statusom (lijevi stupac).

Tablica E <sup>(a)</sup>

## Privremeno ukidanje/ukidanje slobodnog ili službeno slobodnog statusa

Regija <sup>(b)</sup>	Vrsta	Razlog <sup>(c)</sup>	Broj privremeno ukinutih stada

<sup>(a)</sup> Ne ispunjava se za programe bolesti plavog jezika.

<sup>(b)</sup> Regija kako je utvrđena u programu države članice.

<sup>(c)</sup> Navesti motiv:

- rezultat na dijagnostičkom testu koji nije negativan,
- ne ispunjava učestalost rutinskog testiranja,
- ulazak životinja u stado s nedostatnim statusom,
- sumnja na bolest,
- ostalo (navesti).

Tablica F

## Stratificirani podaci o nadzoru i laboratorijskim testovima

Regija <sup>(a)</sup>	Vrsta životinja/kategorija	Vrsta testa <sup>(b)</sup>	Opis testa	Broj testiranih uzoraka	Broj pozitivnih uzoraka
<b>Ukupno</b>					

<sup>(a)</sup> Regija kako je utvrđena u programu države članice.

<sup>(b)</sup> Navesti je li test serološki, virološki itd.

## Tehničko izvješće o programima zoonotske salmonelle

Tablica A

Podaci o nacionalnoj provedbi programa za kontrolu *Salmonelle* (SCP)<sup>(a)</sup>

Vrsta jata	Jata u okviru SCP-a		ukupni broj pregledanih jata <sup>(d)</sup> <sup>(e)</sup>	ukupni broj službeno uzorkovanih jata <sup>(f)</sup>	ukupni broj posjeta za uzimanje službenih uzoraka	Broj pozitivnih <sup>(g)</sup> jata	Nađeni ciljani serotipovi <sup>(h)</sup>	Broj istrijebljenih pozitivnih jata	ukupni broj životinja u tim jatima	Broj uništenih jata	Broj jata poslanih na toplinsku obradu
	ukupni broj dotičnih jata <sup>(b)</sup>	ukupni broj manjih jata <sup>(c)</sup>									
Rasplodnjaci											
Nesilice											
Rasplodne pure											
<b>Ukupno</b>											

Vrsta jata	Gospodarstva/jata u okviru SCP-a				ukupni broj pregledanih jata <sup>(d)</sup> <sup>(e)</sup>	ukupni broj službeno uzorkovanih gospodarstava <sup>(f)</sup>	ukupni broj posjeta za uzimanje službenih uzoraka	Broj pozitivnih <sup>(g)</sup> jata	Nađeni ciljani serotipovi <sup>(h)</sup>	ukupni broj životinja u tim jatima
	ukupni broj dotičnih gospodarstava <sup>(b)</sup>	ukupni broj proizvedenih jata	ukupni broj manjih gospodarstava <sup>(c)</sup>	ukupni broj proizvedenih jata						
Brojleri										
Pure za tov										
<b>Ukupno</b>										

<sup>(a)</sup> Kako je utvrđeno zakonodavstvom Unije.

<sup>(b)</sup> Jata/gospodarstva sa službenim zahtjevima za uzorkovanje koji su iscrpno opisani u posebnim uredbama za svaku populaciju peradi: rasplodnjaci: jata od najmanje 250 odraslih ptica; nesilice: jata od najmanje 1 000 ptica; rasplodne pure: jata s najmanje 250 odraslih rasplodnih pura i sva jata s elitnim prastarim i starim rasplodnim purama; brojleri: broj gospodarstava s više od 5 000 ptica; pure za tov: broj gospodarstava s najmanje 500 pura za tov.

<sup>(c)</sup> Jata/gospodarstva manje veličine od onih već prijavljenih u drugom stupcu i obuhvaćena nacionalnim programom za kontrolu salmonelle.

<sup>(d)</sup> Pregledano jato je jato iz kojega su uzeti uzorci (službeni ili na inicijativu subjekta u poslovanju s hranom) u okviru nacionalnog programa za kontrolu salmonelle.

<sup>(e)</sup> U ovom se stupcu isto jato ne broji dva puta, čak i ako je pregledano više od jednom.

<sup>(f)</sup> Jata u kojima je nađen najmanje jedan ciljani serovar (službeni ili uzorci subjekta u poslovanju s hranom). Ako je u jatu nađeno više od jednog pozitivnog uzorka, uzima se u obzir samo jednom.

<sup>(g)</sup> Navesti ciljane serotipove nađene u pozitivnim jatima (npr. SE = *Salmonella* Enteritidis, ST = *S. Typhimurium*, SH = *S. Hadar*, SI = *S. Infantis*, SV = *S. Virchow*) i broj svake pojave.

*Tablica B*  
**Stratificirani podaci o laboratorijskim testovima na službenim uzorcima**

Opis testa	Vrsta testa <sup>(*)</sup>	Broj provedenih testova	Broj pozitivnih rezultata
Mikrobiološki testovi			
Test serotipizacije			
Bakteriološki test proveden za provjeru učinkovitosti dezinfekcije peradarskih objekata nakon depulacije jata pozitivnog na salmonelu			
Testovi za otkrivanje antimikrobnih tvari ili inhibitora rasta bakterija			
<b>Ukupno</b>			

<sup>(\*)</sup> Ako se ne koristi referentna metoda.

*Tablica C*  
**Podaci o programima cijepljenja**

Vrsta jata	Broj jata u programu cijepljenja	Broj cijepljenih jata	Broj cijepljenih životinja	Broj upotrijebljenih doza cjepiva
Rasplodnjaci				
Nesilice				
Rasplodne pure				
<b>Ukupno</b>				

## PRILOG V.

## Završno tehničko izvješće o programima bolesti svinja

Država članica: ..... Datum: ..... Godina:.....

Bolest: .....

Tablica A

Nadzor bolesti kod domaćih svinja					
Regija	Broj gospodarstava iz kojih je uzet uzorak	Vrsta gospodarstva	Broj životinja od kojih je uzet uzorak	Broj gospodarstava sa serološki pozitivnim rezultatom	Broj gospodarstava s otkrivenom aktivnom zarazom
1	2	3	4	5	6
		Komercijalni uzgoj <sup>(1)</sup>			
		Dvorišni uzgoj <sup>(1)</sup>			
<b>Ukupno</b>					

<sup>(1)</sup> Kako je utvrđeno u odobrenom programu države članice.

Tablica B

Nadzor bolesti kod veprova/divljih svinja					
Regija	Vrsta	Vrsta nadzora	Broj testiranih životinja	Pozitivno	% Pozitivno
		aktivno, pasivno			
<b>Ukupno</b>					



## Završno tehničko izvješće o programima za bjesnoću

Država članica: .....

Datum: .....

Godina:.....

Tablica A

## Test za praćenje učinkovitosti cijepljenja

Regija	Vrsta i dob <sup>(a)</sup>	Vrsta testa <sup>(b)</sup>	Opis testa <sup>(c)</sup>	Broj testova	Broj pozitivnih	% Pozitivno
1	2	3	4	5	6	$7 = (6/5) \times 100$
<b>Ukupno</b>						

## Testovi nadziranja

Regija	Vrsta	Kategorija <sup>(d)</sup>	Opis testa <sup>(e)</sup>	Broj testova	Broj pozitivnih rezultata
1	2		3	4	5
<b>Ukupno</b>					

## Daljnje istraživanje pozitivnih slučajeva

Izolati virusa bjesnoće tipizirani za diferencijaciju od soja cjepiva:	Rezultati tipizacije:
--	-----------------------

<sup>(a)</sup> Zasebno navesti rezultate između mladih i odraslih i po ciljnoj vrsti (ako ih ima više od jedne).<sup>(b)</sup> Serološki ili prisutnost bio markera<sup>(c)</sup> Naziv dijagnostičke metode (npr. ELISA, PCR, FAT itd.)<sup>(d)</sup> Sadašnji testovi nadziranja sumnjivih i mrtvih životinja (pasivno nadziranje) zasebno od rezultata o lovljenim životinjama (aktivno nadziranje).

Tablica B

**Oralno cijepljenje divljih životinja**

Datoteke o zračnoj distribuciji:

- rute letova zabilježene tijekom distribucije
- podaci o puštanju mamaca (vrijeme i položaj svakog ispuštenog mamca) zabilježeni za vrijeme distribucije

Opis analize koju je izvršilo nadležno tijelo o podacima zračne distribucije i zaključci ocjene kvalitete distribucije:

Regija/područje	Datum početka	Datum završetka	Korišteni proizvod	Broj doza	Veličina cijepljenog područja (km <sup>2</sup> )	Metoda distribucije
		<b>Ukupno</b>				

Tablica C

**Službena kontrola oralnih cjepiva prije-njihove distribucije**

Broj distribuiranih serija		Broj serija koje kontrolira nadležno tijelo		Broj odbijenih serija	
Broj serije	Proizvođač	Datum uzorkovanja	Rezultat titracije virusa		
	<b>Ukupno</b>				



PRILOG VII.

Završno tehničko izvješće o programima praćenja i iskorjenjivanja transmisivne spongiformne encefalopatije

Država članica: ..... Datum: ..... Godina:.....

Tablica A <sup>(a)</sup>

**Brzi testovi kod goveda**

	Dobna granica koja se primjenjuje <sup>(b)</sup>	Broj testiranih životinja	Broj brzih testova, uključujući brze testove za potvrdu
Životinje iz Priloga III. poglavlja A dijela I. točaka 2.1., 3. i 4. Uredbe (EZ) br. 999/2001 Europskog parlamenta i Vijeća <sup>(1)</sup>			
Životinje iz Priloga III. poglavlja A dijela I. točke 2.2. Uredbe (EZ) br. 999/2001			
Ostale (navesti)			

<sup>(1)</sup> SL L 147, 31.5.2001., str. 1.

<sup>(a)</sup> Države članice mogu odlučiti ne ispuniti Tablicu A i umjesto toga izjaviti da se za potrebe ovog izvješća uzmu u obzir odgovarajući podaci dani Komisiji u skladu s člankom 6. stavkom 4. Uredbe (EZ) br. 999/2001, pod uvjetom da se u tim podacima zasebno navede broj testiranih životinja koje su ispod dobne granice koja se primjenjuje u državi članici od testiranih životinja koje su iznad te granice.

<sup>(b)</sup> Slučajevi primjene različite dobne granice od one koja se primjenjuje u državi članici za podkategoriju (dobrovoljno, ispunjenje izvoznih zahtjeva itd.) trebaju se navesti u zasebnim redovima.

Tablica B

Populacija ženki ovaca i pripuštenih šilježica u državi članici

**Brzi testovi kod ovaca**

	Broj testiranih životinja
Ovce iz Priloga III. poglavlja A dijela II. točke 2. Uredbe (EZ) br. 999/2001 <sup>(a)</sup>	
Ovce iz Priloga III. poglavlja A dijela II. točke 3. Uredbe (EZ) br. 999/2001 <sup>(a)</sup>	
Ovce iz Priloga III. poglavlja A dijela II. točke 5. Uredbe (EZ) br. 999/2001 <sup>(a)</sup>	
Ovce iz Priloga VII. poglavlja B točke 3.1. Uredbe (EZ) br. 999/2001	
Ovce iz Priloga VII. poglavlja B točke 4.1. Uredbe (EZ) br. 999/2001	
Ovce iz Priloga VII. poglavlja B točke 2.2.3. Uredbe (EZ) br. 999/2001	
Ostalo (navesti)	

<sup>(a)</sup> Države članice mogu odlučiti ne ispuniti ovo polje i umjesto toga izjaviti da se za potrebe ovog izvješća uzmu u obzir odgovarajući podaci dani Komisiji u skladu s člankom 6. stavkom 4. Uredbe (EZ) br. 999/2001.

Tablica C

Populacija ojarenih i pripuštenih koza u državi članici	
Brzi testovi kod koza	
	Broj testiranih životinja
Ovce iz Priloga III. poglavlja A dijela II. točke 2. Uredbe (EZ) br. 999/2001 <sup>(a)</sup>	
Ovce iz Priloga III. poglavlja A dijela II. točke 3. Uredbe (EZ) br. 999/2001 <sup>(a)</sup>	
Ovce iz Priloga III. poglavlja A dijela II. točke 5. Uredbe (EZ) br. 999/2001 <sup>(a)</sup>	
Ovce iz Priloga VII. poglavlja B točke 3.1. Uredbe (EZ) br. 999/2001	
Ovce iz Priloga VII. poglavlja B točke 4.1. Uredbe (EZ) br. 999/2001	
Ovce iz Priloga VII. poglavlja B točke 2.2.3. Uredbe (EZ) br. 999/2001	
Ostalo (navesti)	

<sup>(a)</sup> Države članice mogu odlučiti ne ispuniti ovo polje i umjesto toga izjaviti da se za potrebe ovog izvješća uzmu u obzir odgovarajući podaci dani Komisiji u skladu s člankom 6. stavkom 4. Uredbe (EZ) br. 999/2001.

Tablica D

Potvrdni i diskriminatorni testovi	
	Broj testova
Potvrdni testovi <sup>(a)</sup> osim brzih testova <sup>(b)</sup> kod goveda	
Potvrdni testovi <sup>(a)</sup> kod ovaca i koza	
Diskriminatorni testovi <sup>(c)</sup> kod ovaca i koza	
Diskriminatorni testovi kod goveda	

<sup>(a)</sup> Kako je navedeno u poglavlju C Priloga X. Uredbi (EZ) br. 999/2001.  
<sup>(b)</sup> Brzi testovi korišteni kao potvrdni testovi moraju se uvrstiti u tablicu A Priloga VII. Brzi testovi kod goveda.  
<sup>(c)</sup> Primarno molekularno testiranje iz Priloga X. poglavlja C točke 3.2. podtočke (c) i Uredbe (EZ) br. 999/2001.

Tablica E

Genotipizacija	
	Broj životinja
Pozitivne životinje kojima je određen genotip <sup>(a)</sup> <sup>(b)</sup>	
Nasumce odabrane životinje kojima je određen genotip <sup>(a)</sup> <sup>(c)</sup>	
Životinje kojima je određen genotip u jatima zaraženim grebežom <sup>(d)</sup>	
Ovce kojima je određen genotip u okviru programa uzgoja <sup>(e)</sup>	
Ovnovi kojima je određen genotip u okviru programa uzgoja <sup>(e)</sup>	

<sup>(a)</sup> Države članice mogu odlučiti ne ispuniti ovo polje i umjesto toga izjaviti da se za potrebe ovog izvješća uzmu u obzir odgovarajući podaci dani Komisiji u skladu s člankom 6. stavkom 4. Uredbe (EZ) br. 999/2001.

<sup>(b)</sup> Kako se zahtijeva Prilogom III. poglavljem A dijelom II. točkom 8.1. Uredbe (EZ) br. 999/2001.

<sup>(c)</sup> Kako se zahtijeva Prilogom III. poglavljem A dijelom II. točkom 8.2. Uredbe (EZ) br. 999/2001.

<sup>(d)</sup> U skladu s Prilogom VII. poglavljem A točkom 2.3. Uredbe (EZ) br. 999/2001.

<sup>(e)</sup> U skladu s člankom 6.a Uredbe (EZ) br. 999/2001.

Tablica F

Usmrćivanje životinja	
	Broj životinja
Usmrćena i uništena goveda <sup>(a)</sup>	
Usmrćene i uništene ovce i koze <sup>(b)</sup>	
Obvezno klanje u stadima zaraženim grebežom <sup>(c)</sup>	
	Broj životinja
Zaklane ovce i koze	

<sup>(a)</sup> U skladu s Prilogom VII. poglavljem B točkom 2.1. Uredbe (EZ) br. 999/2001.

<sup>(b)</sup> U skladu s Prilogom VII. poglavljem B točkom 2.2.2. podtočkama (b) i (c) Uredbe (EZ) br. 999/2001.

<sup>(c)</sup> U skladu s Prilogom VII. poglavljem B točkom 2.2. Uredbe (EZ) br. 999/2001.

## Završno tehničko izvješće o programima nadziranja influence ptica

Država članica: ..... Datum: ..... Godina:.....

Tablica A

**Uzorkovana gospodarstva za uzgoj peradi <sup>(a)</sup>**  
**Serološko pretraživanje u skladu s Prilogom I. Odluci Komisije 2010/367/EU <sup>(1)</sup>**

Kategorija peradi <sup>(b)</sup>	Oznaka NUTS 2 <sup>(c)</sup>	Ukupni broj gospodarstava <sup>(d)</sup>	Ukupni broj uzorkovanih gospodarstava	Broj uzoraka po gospodarstvu	Metode laboratorijske analize	Ukupni broj provedenih testova po metodi
	<b>Ukupno</b>					

<sup>(1)</sup> SL L 166, 1.7.2010., str. 22.<sup>(a)</sup> Gospodarstva ili jata ili objekti, ovisno o slučaju.<sup>(b)</sup> brojleri/pure za tov/pilići za rasplod/pure za rasplod/kokoši nesilice/kokoši nesilice iz slobodnog uzgoja/bezgrebenke/divlje pernate životinje iz uzgoja (fazani, jarebice, prepelice...)/patke, guske ili divlje patke/„dvorišna jata“/ostali.<sup>(c)</sup> Odnosi se na lokaciju gospodarstva podrijetla. Ako nije moguće koristiti NUTS 2 (Nomenklatura teritorijalnih jedinica za statistiku), zahtijevaju se koordinate (duljina/širina) ili regija, kako je određena u programu države članice.<sup>(d)</sup> Ukupni broj gospodarstava jedne kategorije peradi u dotičnom NUTS 2 ili regiji.

Tablica B

**DIVLJE PTICE – Istraživanje u skladu s programom nadzora influence ptica kod divljih ptica utvrđenim u Prilogu II. Odluci 2010/367/EU**

Oznaka NUTS 2 <sup>(a)</sup>	Ukupni broj uzorkovanih ptica	Ukupni broj uzoraka testiranih za pasivni nadzor
<b>Total</b>		

<sup>(a)</sup> Odnosi se na mjesto sakupljanja ptica/uzoraka. Ako nije moguće koristiti oznaku NUTS 2, zahtijevaju se koordinate (duljina/širina) ili regija, kako je određena u programu države članice

## Izvešće o programima bolesti riba

<b>1. Bolesti <sup>(a)</sup></b>	
1.1. Ribe	<input type="checkbox"/> VHS <input type="checkbox"/> IHN <input type="checkbox"/> ISA <input type="checkbox"/> KHV
1.2. Mekušci	<input type="checkbox"/> <i>Marteilia refringens</i> <input type="checkbox"/> <i>Bonamia ostreae</i>
1.3. Rakovi	<input type="checkbox"/> Bolest bijelih pjega rakova

<b>2. Opće informacije o programima</b>	
2.1. Nadležno tijelo <sup>(b)</sup>	
2.2. Organizacija, nadzor svih dionika uključenih u program <sup>(c)</sup>	
2.3. Trajanje programa	

<sup>(a)</sup> Bolest i vrsta ako je potrebno.

<sup>(b)</sup> Navodi se opis strukture, znanja, dužnosti i ovlasti uključenog nadležnog tijela ili uključenih nadležnih tijela.

<sup>(c)</sup> Navodi se opis nadležnih tijela zaduženih za nadzor i koordinaciju programa i različitih uključenih subjekata.

**3. Podaci o testiranim životinjama**

Država članica, zona ili compartment <sup>(d)</sup>

Bolest: ..... Godina: .....

Uzgajalište ili područje uzgoja mekušaca	Broj uzorkovanja	Broj kliničkih pregleda	Temperatura vode pri uzorkovanju/pregledu	Vrste pri uzorkovanju	Uzorkovane vrste	Broj uzorkovanih životinja (ukupno i po vrstama)	Broj testova	Pozitivni rezultati laboratorijskog istraživanja	Pozitivni rezultati kliničkih pregleda
<b>Ukupno</b>									<b>Ukupno</b>

<sup>(d)</sup> Država članica, zona ili compartment kako je utvrđeno u odobrenom programu.

4. Podaci o testiranju uzgajališta ili područja za uzgoj

Bolest: ..... Godina: .....

Država članica, zona ili kompartiment <sup>(a)</sup>	ukupni broj uzgajališta ili područja uzgoja mekušaca <sup>(b)</sup>	ukupni broj uzgajališta ili područja za uzgoj mekušaca u okviru programa	Broj pregledanih uzgajališta ili područja za uzgoj mekušaca <sup>(c)</sup>	Broj pozitivnih uzgajališta ili područja za uzgoj mekušaca <sup>(d)</sup>	Broj novih pozitivnih uzgajališta ili područja za uzgoj mekušaca <sup>(e)</sup>	Broj istrijebljenih uzgajališta ili područja za uzgoj mekušaca	% istrijebljenih uzgajališta ili područja za uzgoj mekušaca	Uklonjene i odstranjene životinje <sup>(f)</sup>	CILJNI POKAZATELJI		
									% pokrivenosti uzgajališta ili područja uzgoja mekušaca	% pozitivnih uzgajališta ili područja uzgoja mekušaca razdoblje raširenosti uzgajališta ili područja uzgoja mekušaca	% novih pozitivnih uzgajališta ili područja uzgoja mekušaca pojava uzgajališta ili područja uzgoja mekušaca
1	2	3	4	5	6	7	$8 = (7/5) \times 100$	9	$10 = (4/3) \times 100$	$11 = (5/4) \times 100$	$12 = (6/4) \times 100$
<b>Ukupno</b>											

<sup>(a)</sup> Država članica, zona ili kompartiment kako je utvrđeno u odobrenom programu.

<sup>(b)</sup> Ukupni broj postojećih uzgajališta ili područja za uzgoj mekušaca u državi članici, zoni ili kompartimentu, kako je utvrđeno u odobrenom programu.

<sup>(c)</sup> Pregled znači testiranje na razini uzgajališta/područja uzgoja mekušaca u okviru programa za odnosnu bolest u cilju održanja ili unapređenja zdravstvenog statusa uzgajališta/područja uzgoja mekušaca. U ovom se stupcu isto uzgajalište/područje uzgoja mekušaca ne broji dva puta, čak i ako je pregledano više od jednom.

<sup>(d)</sup> Uzgajališta ili područja uzgoja mekušaca s najmanje jednom pozitivnom životinjom tijekom razdoblja neovisno o broju pregleda farmi ili područja uzgoja mekušaca.

<sup>(e)</sup> Uzgajališta ili područja uzgoja mekušaca koji su u prethodnom razdoblju imali zdravstveni status u skladu s dijelom A Priloga III. Direktivi 2006/88/EZ, kategorije I., kategorije II., kategorije III. ili kategorije IV. te s najmanje jednom pozitivnom životinjom u ovom razdoblju.

U slučaju programa dostavljenih prije 1. kolovoza 2008., uzgajališta ili područja uzgoja mekušaca koji nisu bili pozitivni na dotičnu bolest u prethodnom razdoblju te s najmanje jednom pozitivnom životinjom u ovom razdoblju

<sup>(f)</sup> Životinje x 1 000 ili ukupna težina uklonjenih i odstranjenih životinja.

## PRILOG X.

## DIO I.

## Izvješće o aktivnostima i troškovima

Tablica A <sup>(a)</sup>

Prihvatljive mjere	Broj jedinica	1 <sup>(b)</sup>			2 <sup>(b)</sup>		Stopa sufinanciranja	Zahtijevani iznos
		Financiranje na temelju stvarno nastalih troškova <sup>(c)</sup>			Financiranje na temelju jediničnih troškova			
		Prijavljen ukupni stvarno nastali trošak <sup>(d)</sup>	Najviši iznos po jedinici	Ukupni trošak nakon primjene najvišeg iznosa	Jedinični troškovi <sup>(e)</sup> (100 %)	Prihvatljiv trošak prijavljen na temelju jediničnih troškova <sup>(e)</sup> <sup>(f)</sup>		
Uzorkovanje								
Ukupni uzorak							%	
Testiranje								
Ukupno testiranje							%	
Cijepljenje								
Ukupno cijepljenje							%	
Naknada								
Ukupna naknada							%	
Ostale prihvatljive mjere								
Ukupne ostale prihvatljive mjere							%	
<b>Ukupno</b>				3		4	%	
Ukupno traženi iznos <sup>(g)</sup> <sup>(h)</sup>								

<sup>(a)</sup> U slučaju privremenog izvješća ispuniti dvije zasebne tablice, jednu za rezultate prvih 6 mjeseci i jednu za predviđanje za posljednjih 6 mjeseci godine.

<sup>(b)</sup> Za svaku prihvatljivu mjeru ispuniti stupac 1. ili stupac 2. u skladu s metodom sufinanciranja navedenom u odluci o financiranju.

<sup>(c)</sup> „Nastali” u smislu ove Odluke znači troškovi za mjere provedene od 1. siječnja do 31. prosinca godine provedbe programa i plaćeni najkasnije na datum dostave zahtjeva za naknadu troškova.

<sup>(d)</sup> „Nastalih” u slučaju završnog izvješća i zahtjeva za plaćanjem, „očekuje se da će nastati” u slučaju privremenog izvješća.

<sup>(e)</sup> Utvrđen jedinični trošak pri 100 %, pomnožen s brojem jedinica.

<sup>(f)</sup> Zbroj polja 3 i 4 nakon primjene stope sufinanciranja.





Tablica C (a)

Dodatne informacije o naknadi (b) za zoonotske programe kontrole *Salmonelle*

Populacija peradi	Naknada													
	Broj nadoknađenih životinja i jaja				Ukupni broj nadoknađenih životinja i jaja				Naknada plaćena u roku od 90 kalendarskih dana	Naknada plaćena u roku od 91 do 120 kalendarskih dana	Naknada plaćena u roku od 121 do 150 kalendarskih dana	Naknada plaćena u roku od 151 do 180 kalendarskih dana	Naknada plaćena u roku od 181 do 210 kalendarskih dana	Ukupno isplaćena naknada
	Usmrćene životinje		Uništena jaja	Toplinski obrađena neinkubirana rasplodna jaja (c)	Usmrćene životinje		Uništena jaja	Toplinski obrađena neinkubirana rasplodna jaja (c)						
	bez preostale vrijednosti	sa preostalom vrijednosti (c)			bez preostale vrijednosti	sa preostalom vrijednosti (c)								
Rasplodnjaci														
Nesilice														
Brojleri														
Rasplodne pure														
Pure za tov														
<b>Ukupno</b>	0	0	0	0	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00

(a) Ispuniti samo za završna izvješća.

(b) Naknada koja se isplaćuje vlasnicima za vrijednost njihovih ptica koje su zaklane ili usmrćene, za uništena jaja i toplinski obrađena neinkubirana rasplodna jaja. Podaci se navode u nacionalnoj valuti bez PDV-a.

(c) Preostala vrijednost oduzima se od naknade.

**DIO II.****Potpisana izjava koja se prilaže uz završno izvješće/zahhtjev za isplatu**

Država članica:

Program:

Godina provedbe:

Potvrđujemo sljedeće:

- informacije dostavljene u završnom izvješću i zahtjevu za isplatu su potpune, pouzdane i istinite, prijavljene aktivnosti stvarno su izvršene, a prijavljeni troškovi točno izračunati i prihvatljivi na temelju odredaba Odluke .../Uredbe (EZ) br. .... (navesti određenu odluku o financiranju); ....
- sva popratna dokumentacija povezana s aktivnostima i izdacima dostupna je za pregled, pogotovo za opravdanost razine naknade za životinje;
- program je izvršen u skladu s odgovarajućim zakonodavstvom Unije, posebno pravilima o tržišnom natjecanju, dodjeli ugovora o javnoj nabavi i državnoj potpori;
- za ovaj program nije zatražen nijedan drugi doprinos Unije i sav prihod koji proizlazi od aktivnosti u okviru programa prijavljen je Komisiji;
- primjenjuju se kontrolni postupci, posebno za provjeru točnosti prijavljenih iznosa aktivnosti i izdataka, kako bi se spriječile, otkrile i ispravile nepravilnosti.

Datum

Ime i potpis operativnog direktora

---